

# Easy COMPACT

Gebrauchsanweisug  
Instruction for use  
Mode d'emploi  
Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning  
Bruksanvisning  
Käyttöohje  
Manual de Instruções  
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης  
Instrukcje użytkowania  
Használati utasítás  
Инструкция за използване  
Інструкція з експлуатації  
Návod k použití  
Návod na použitie  
Instructiuni de utilizare  
Инструкция по эксплуатации  
تَبْلِيَّمَاتُ وَكِيفَيَّةُ الْإِسْعَادِ  
Қолдану бойынша нұсқаулық

[www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Whirlpool  
SENSING THE DIFFERENCE

# ЗМІСТ

---

## ІНСТАЛЯЦІЯ

3 Інсталяція

## БЕЗПЕКА

- 4 Важливі правила безпеки
- 5 Усунення несправностей
- 6 Застереження

## АКСЕСУАРИ І ДОГЛЯД

- 7 Аксесуари
- 8 Догляд і чищення

## КОНТРОЛЬНА ПАНЕЛЬ

- 9 Контрольна панель і опис дисплею

## ЗАГАЛЬНЕ КОРИСТУВАННЯ

- 10 Режим очікування
- 10 Захист старту / Блокування від дітей
- 10 Пауза або припинення готування
- 10 Розмішати/Перегорнути страву
- 11 Clock (Часы/Годинник)

## ФУНКЦІЇ ГОТУВАННЯ

- 12 Jet Start (Старт/Стрімкий старт)
- 13 Microwave (Мощності/Мікрохвилі)
- 14 Grill(Гриль) (лише на моделі MWD122)
- 15 Combi Grill(Комбі/Комбі-Гриль) (лише на моделі MWD122)
- 16 Auto Defrost(Авт.размораж./Авто Розмороження)
- 17 Auto Cook(Авт.приготовл./Авто приготування)
- 18 Memo (Пам'ять/Мемо)
- 18 Timer(Таймер)

## ЕКОЛОГІЧНІ ПОРАДИ

- 19 Екологічні поради
- 20 Технічні характеристики

## ІНСТАЛЯЦІЯ

### -ПЕРЕД ПІДКЛЮЧЕННЯМ

Розташуйте пічку подалі від інших джерел тепла. Для достатньої вентиляції слід лишити щонайменше 30 см вільного простору над пічкою.

Мікрохвильову пічку неможна будовувати в сервант. Ця пічка не призначена для розміщення або експлуатації на робочій поверхні, яка знаходиться на висоті нижче 850 мм на підлогою.

Переконайтесь, що напруга, зазначена на табличці, відповідає напрузі у вашій домашній мережі.

Не знімайте захисні пластини входу мікрохвиль, розташовані збоку вередині пічки. Вони не дають жиру і часточкам їжі потрапити до каналів входу мікрохвиль.

Розташуйте пічку на стійкій рівній поверхні, яка може витримати вагу пічки та посуду з їжею, який ви поставите до пічки. Обережно поводьтеся з пічкою.

Переконайтесь, що під, над пічкою та довкола неї є вільний простір, щоб повітря могло вільно циркулювати.

Переконайтесь, що пристрій не пошкоджений. Перевірте, що дверцята пічки щільно закриваються, і внутрішня ізоляція дверцят не пошкоджена. Вийміть все з пічки і почистіть внутрішню поверхню зваженою м'якою ганчіркою.

Не користуйтесь цим пристроєм, якщо у нього пошкоджений шнур живлення або штепсельна вилділка, він неправильно працює, був пошкоджений або падав. Не занурюйте у воду шнур живлення або штепсельну вилділку. Тримайте шнур подалі від гарячих поверхонь. У протилежному випадку може статися удар струмом, пожежа тощо.

Не користуйтесь подовжувачем:

Якщо шнур живлення надто короткий, зверніться до кваліфікованого електрика щодо встановлення розетки поруч із пристроєм.

**УВАГА:** Неправильне користування вилділкою із заземленням може привести до удару електрострумом. Порадтесь з кваліфікованим електриком, якщо ви не до кінця розумієте інструкції щодо заземлення, або якщо є сумніви, чи правильно заземлено мікрохвильову пічку.

Перед першим користуванням рекомендовано зняти захисну плівку з Контрольної панелі та утримувач-зі шнура живлення.

### -ПІСЛЯ ПІДКЛЮЧЕННЯ

Пічкою можна користуватися лише коли дверцята щільно закриті.

Якщо пічка розташована близько до телевізора, радіо або антени, може траплятися інтерференція з радіосигналом або поганий прийом телесигналу.

Заземлення пристрою є обов'язковим. Виробник не несе відповідальності за травми осіб, тварин або пошкодження предметів через недотримання цієї умови.

Виробники не несуть відповідальності за будь-які проблеми через недотримання користувачами цих інструкцій.

## **ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ**

### **УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО КОРИСТУВАННЯ**

Якщо загорівся матеріал всередині/зовні пічки, або з неї йде дим, лишіть дверцята зачиненими і вимкніть пічку. Вийміть з розетки шнур живлення або вимкніть живлення запобіжником або переривачем струму на електрощитку.

Не лишайте пічку без нагляду, особливо якщо в процесі приготування використовуються папір, пластик або інші займисті матеріали. Використовуваний під час нагрівання продуктів папір може обвуглитися або загорітися, а деякі пластики - розплавитися.

**УВАГА:** Пристрій та його доступні частини можуть розігрітися під час користування. Слід бути обережними, щоб не торкнутися нагрівальних елементів всередині пічки. Не допускайте до пічки дітей молодше 8 років, крім випадків, коли постійно наглядаєте за ними.

Мікрохвильова пічка призначена для нагріву їжі та напоїв. Висушування продуктів або одягу і нагрівання компресів, капців, губок, ганчірок тощо може спричинити травми, займання або пожежу.

Пристроєм можуть користуватися діти старше 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здатностями або браком досвіду і знань, якщо за ними наглядають або дають вказівки щодо безпечної користування пристроєм, і вони розуміють ризики, пов'язані з користуванням пічкою. Чистити пічку і здійснювати догляд діти можуть лише після досягнення 8-річного віку і за умови, що дорослі за ними наглядають.

Слід стежити, щоб діти не гралися з пристроєм. Бережіть пристрій і його шнур подалі від дітей молодше 8 років.

**УВАГА:** Не користуйтесь мікрохвильовою пічкою для нагрівання продуктів у вакуумних пакетах. Тиск всередині збільшується, що загрожує вибухом або пошкодженням під час відкриття.

**УВАГА:** Ізоляцію дверцят і ділянки довкола слід регулярно перевіряти на предмет ушкоджень. Якщо ці ділянки пошкоджені, пристроєм неможна користуватися, доки його не полагодить кваліфікований майстер.

Не користуйтесь мікрохвильовою пічкою для приготування або розігріву цілих яєць у шкаралупі або без: вони можуть вибухнути навіть коли закінчиться нагрівання мікрохвильами.

## ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Цей пристрій не призначений для того, щоб ним керували за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.

Не лишайте пічку без нагляду, якщо застосовуєте багато жиру або олії: вони можуть перегрітися і загорітися!

Не нагрівайте і не використовуйте займисті матеріали всередині пічки або поруч із нею. Гази можуть створити загрозу пожежі або вибуху.

Не користуйтесь мікрохвильовою пічкою, щоб сушити тканину, папір, спеції, трави, деревину, квіти або інші горючі матеріали. Може трапитися пожежа.

Не застосовуйте корозивні хімічні речовини або пару в цьому пристрой. Цей тип пічки створений спеціально для розігріву або приготування продуктів. Він не призначений для промислового або лабораторного застосування.

Не вішайте і не розташовуйте важкі предмети на двері: це може пошкодити отвір пічки та петлі дверцят. Неможна нічого вішати на ручку дверцят.

---

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Якщо пічка не працює, не звертайтесь до служби підтримки , поки не перевірите наступне:

- Скляна таріль та підставка тарелі знаходяться на місці.
- Штепсельна виделка правильно вставлена до стінної розетки.
- Дверцята надійно закриті.
- Перевірте запобіжники і переконайтесь, що в мережі є струм.
- Переконайтесь, що пічка добре вентилюється.
- Почекайте 10 хвилин, потім знову спробуйте користуватися пічкою.
- Відкрийте і закрийте дверцята, перш ніж повторити спробу.

Так можна уникнути непотрібних дзвінків, за які стягаються кошти.

Коли ви дзвоніте у службу підтримки, надайте серійний номер і номер типу пічки (див. ярлик Служб). Дізнайтесь більше з гарантійного буклета.

Якщо необхідно замінити шнур живлення, його слід замінювати оригінальним шнуром, який доступний через нашу службу підтримки. Шнур живлення може замінювати лише кваліфікований майстер.

**УВАГА:** Цю послугу може надавати лише кваліфікований майстер. Іншим особам, крім кваліфікованого майстра, небезпечно виконувати будь-яке обслуговування або ремонт, які потребують зняття будь-яких покріттів, що захищають від енергії мікрохвиль.

Не знімайте жодних покріттів.

## **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

### **- ЗАГАЛЬНЕ**

**Цей пристрій створений лише для домашнього вжитку!**

Пристроем неможна користуватися без продуктів у пічці, коли застосовуються мікрохвилі. Так можна пошкодити пристрій.

Вентиляційні отвори на пічці неможна закривати. Блокування отворів входу і виходу повітря може пошкодити пічку і зіпсувати страви, що готуються.

Навчаючись працювати з пічкою, поставте всередину склянку з водою. Вода вбере енергію мікрохвиль, і пічка не пошкодиться.

Не зберігайте і не застосовуйте пристрій просто неба.

Не користуйтесь виробом поруч із кухонною мийкою, у вологому підвалі, поруч із басейном тощо.

Не зберігайте речі всередині пічки.

Знімайте дротинки з паперових або пластикових пакетів, перш ніж покласти їх у пічку.

Не користуйтесь мікрохвильовою пічкою для приготування страв у фрітюрі: температуру олії неможливо контролювати.

Торкаючись контейнерів, частин пічки і сковороди після приготування, користуйтесь кухонними прихватками або рукавичками, щоб запобігти опікам.

### **-РІДИНИ**

напр., напої або вода. Рідина може нагрітися до окропу без утворення бульбашок. Через це гаряча рідина може несподівано перекипіти.

Щоб запобігти цьому, слід робити наступне:

1. Уникайте посуду з прямими стінками і вузькими горлечками.
2. Розмішайте рідину, перш ніж поставити ємність у пічку.
3. Після нагрівання дайте рідині трохи постоїти, обережно знову розмішайте, а потім вийміть посуд з пічки.

### **- ОБЕРЕЖНО**

Після нагрівання дитячого харчування або рідин у дитячій пляшечці або баночці дитячого харчування, завжди розмішуйте харчування і перевіряйте його температуру, перш ніж годувати ним дитину. Так температура рівномірно розподілиться, і можна уникнути ризику опіків.

Подробиці завжди дізнавайтесь з книги рецептів до мікрохвильової пічки. Особливо, якщо готуєте або нагріваєте продукти, що містять алкоголь.

Перед нагріванням завжди знімайте кришки і соски!

## АКСЕСУАРИ

### ЗАГАЛЬНЕ

Виробники пропонують багато аксесуарів. Перш ніж купувати їх, переконайтесь, що аксесуари підходять для користування з мікрохвильами.

Перед приготуванням переконайтесь, що кухонне начиння безпечно для використання у пічці та пропускає мікрохвилі.

Ставлячи продукти й аксесуари в мікрохвильову пічку, переконайтесь, що вони не контактують із внутрішньою поверхнею пічки.

Це особливо важливо для аксесуарів з металу або з металевими частинами.

Якщо аксесуари з металом контактують з внутрішньою поверхнею пічки під час роботи пічки, можуть з'явитися іскри, а пічка може бути пошкоджена.

Перш ніж запустити пічку, завжди перевіряйте, що таріль може вільно обертатися. Якщо підставка тарелі не може вільно обертатися, слід користуватися меншим посудом.

### Підставка тарелі

Користуйтесь підставкою тарелі під скляною таріллю. Ніколи не кладіть інше приладдя на підставку тарелі.



- Правильно розташуйте підставку тарелі в пічці.

### Скляна таріль

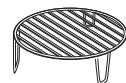
Користуйтесь скляною таріллю для всіх методів приготування. Вона збирає соки, що витікають, і часточки продуктів, які б інакше забруднили і засмітили середину пічки.



- Розташуйте скляну таріль на підставці тарелі.

### ДРОТЯНА СІТКА (лише на моделі MWD122)

- Користуйтесь дротяною сіткою з функціями Grill (Гриль) і Combi Grill (Комбі гриль).



## ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ

Недотримання чистоти пічки може привести до псування поверхонь, а це скоротить строк служби пічки і може створити небезпечну ситуацію.

Не користуйтесь металевими мочалками, абразивним засобами для чищення, жорсткими ганчірками тощо, що можуть пошкодити контрольну панель, а також зовнішні та внутрішні поверхні пічки. Користуйтесь ганчіркою з ніжним розчинником або паперовим рушником, зрошенім засобом для скла. Поблизкайте засіб для чищення скла на паперовий рушник.

Регулярно, особливо, якщо продукти проливалися, виймайте скляну таріль, її підставку і витирайте начисто дно пічки.

Користуйтесь м'якою, зволоженою м'яким розчинником, ганчіркою, щоб чистити внутрішні поверхні, дверцята спереду і ззаду і отвір дверцят.

Не користуйтесь пристроями чищення парою для очищення мікрохвильової пічки.

Пічку слід регулярно чистити і виймати з неї будь-які рештки їжі.

Чищення звичайно є єдиним необхідним способом догляду. Це слід робити, коли мікрохвильова пічка відключена.

Не бризкайте прямо на пічку.

Пічка створена для роботи зі скляною таріллю на своєму місці.

Не включайте мікрохвильову пічку, коли скляну таріль вийнято для чищення.

Не дозволяйте шару з жиру та часточок їжі утворюватися довкола дверцят. Щоб позбутися застарілих плям, протягом 2-3 хвилин кип'ятіть у пічці склянку води. Пара розм'якшить плями.

Якщо додати трохи лимонного соку до склянки води, поставити її на скляну таріль і кип'ятити протягом кількох хвилин, можна позбутися запахів у пічці.

Елемент грилю не потребує чищення, адже сильний жар спалює будь-які бризки, проте стеля за грилем потребує регулярного чищення. Це завжди слід робити м'якою воловогою ганчіркою з м'яким розчинником.

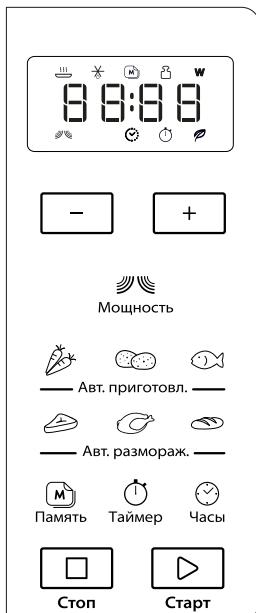
Якщо грилем користуються нерегулярно, щомісяця його слід прожарювати протягом 10 хвилин, щоб спалити бризки продуктів і зменшити ризик виникнення пожежі.

### БЕЗПЕЧНО ДЛЯ ПОСУДОМІЙНОЇ МАШИНИ:

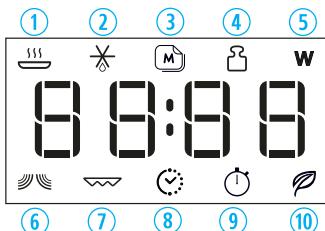
- Підставка тарелі
- Дротяна сітка
- Скляна підставка

## КОНТРОЛЬНА ПАНЕЛЬ І ОПИС ДИСПЛЕЮ

**MWD121**



**MWD122**



- ① Auto Cook function (Функція Авто Приготування)
- ② Функція Auto Defrost (Авто Розмороження)
- ③ Функція Пам'яті
- ④ Вибір Маси/Порції
- ⑤ Вибір Потужності мікрохвиль
- ⑥ Функція Microwave (Мікрохвилі)
- ⑦ Функція Grill (Гриль) (\*)
- ⑧ Налаштування Годинник/ Вибір часу
- ⑨ Функція таймера
- ⑩ Режим очікування

\* Ця піктограма недоступна на деяких моделях. Будь ласка, порівняйте контрольну панель пічки з цією сторінкою.



## РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ

Пічка знаходитьться в режимі очікування, коли показано годинник. Або, якщо годинник не встановлено, дисплей показує ":".

Якщо в режимі очікування натиснути СТОП, дисплей вимикається і засвічується піктограма "еко".



## ЗАХИСТ СТАРТУ / БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ

Ця автоматична функція безпеки активується через хвилину після повернення пічки в "режим очікування".

Коли функція безпеки активна, дверцята слід відкрити і закрити, щоб почати приготування, інакше на дисплей буде показано door (двері).

*door*



## ПОСТАВИТИ НА ПАУЗУ АБО ЗУПИНІТИ ПРИГОТУВАННЯ

Щоб зупинити на паузу приготування:  
Приготування можна поставити на паузу, щоб перевірити, перегорнути або перемішати продукти, відкривши дверцята. Налаштування підтримується 5 хвилин.

Щоб продовжити приготування:  
Закрійте дверцята і натисніть Start (Старт) ОДИН РАЗ. Приготування відновиться з того, на чому зупинилося.

Якщо ви не бажаєте продовжувати приготування, можна:

Вийміть продукти, закрійте дверцята і натисніть кнопку STOP (Стоп).

По завершенні приготування:  
Звуковий сигнал лунатиме кожної хвилини протягом 10 хвилин з моменту завершення приготування, такий режим роботи є нормальним і призначений для охолодження приладу.

В залежності від моделі охолодження приладу може супроводжуватись: роботою вентилятора, роботою лампи внутрішнього освітлення, рухом поворотного стола.

За необхідності повної зупинки слід натиснути СТОП або відкрити дверцята. Будь ласка, зверніть увагу, що вимушена зупинка процесу охолодження не завдасть шкоди приладу.



## РОЗМІШАТИ/ПЕРЕГОРНУТИ СТРАВУ

Залежно від вибраної функції, може знадобитися перемішати / перегорнути продукти під час приготування. У таких випадках пічка зробить паузу в приготуванні і попросить виконати потрібну дію.

Коли з'явиться прохання, слід:

- ① Відкрити дверцята.
- ② Перемішати або перегорнути продукти (залежно від того, яка дія потрібна).
- ③ Закрійте двері і перестартуйте, натиснувши кнопку Start (Старт).

Примітки: Якщо дверцята не відкрили протягом 2 хвилин з появі прохання перемішати або перегорнути продукти, пічка продовжить приготування (тоді результат приготування може бути не найкращим).



## CLOCK(ЧАСЫ/ГОДИННИК)



Коли пристрій вперше підключають до електромережі (або після зникнення напруги в мережі), виріб входить до налаштування годинника.

У режимі очікування можна увійти до режиму налаштування годинника, натиснувши кнопку Clock (Часы/Годинник).

- ① Натискайте кнопку Плюс/Мінус, щоб встановити години.
- ② Натисніть кнопку Clock (Часы/Годинник). Цифри праворуч на дисплеї почнуть мерехтіти.
- ③ Натискайте кнопку Плюс/Мінус, щоб встановити хвилини.
- ④ Натисніть кнопку Clock (Часы/Годинник). Годинник налаштовано.



### Підказки і пропозиції:

- Якщо після увімкнення в мережу годинник не налаштували, він показуватиме “12:00”.
- Якщо під час налаштування годинника натиснути кнопку Stop (Стоп), або якщо налаштування не зробили протягом тривалого часу, пічка вийде з режиму налаштування і налаштування стануть недійсними, а дисплей показуватиме “:”.



## JET START (СТАРТ/СТРІМКИЙ СТАРТ)



Ця функція використовується для швидкого нагрівання страв з високим вмістом води, таких як рідкі супи, кава або чай.

- ① Натисніть Кнопка Start (Старт).

Натискаючи кнопку Start (Старт), ви запускаєте функцію мікрохвиль на максимальній потужності на 30 секунд.

Коли приготування розпочалося:

- щоб регулювати потужність: натисніть кнопку Microwave (Мощність/ Мікрохвилі) щоб регулювати значення.
- щоб збільшити/зменшити час: натисніть кнопку Плюс/Мінус або Start (Старт), щоб збільшити час приготування на 30 секунд.



## MICROWAVE (МОЩНОСТЬ/МІКРОХВИЛІ)



Функція Microwave (Мощність/Мікрохвилі) . надає можливість швидко готувати і нагрівати їжу та напої.

Пропоновані аксесуари:  Кришка тарілки (продажується окремо)

- ① Повторно натискайте кнопку Microwave (Мощність/Мікрохвилі) . щоб встановити потужність (див. пропозиції в таблиці нижче).
- ② Натискайте кнопку Плюс/Мінус, щоб встановити час приготування.
- ③ Натисніть кнопку Start (Старт), щоб почати приготування.

Коли приготування розпочалося:

- щоб регулювати потужність: натисніть кнопку Microwave (Мощність/Мікрохвилі), щоб регулювати значення.
- щоб збільшити/зменшити час: натисніть кнопку Плюс/Мінус або Start (Старт), щоб збільшити час приготування на 30 секунд.

| ПОТУЖНІСТЬ | ПРОПОНУЄМО ЗАСТОСУВАТИ:   |
|------------|---|
| 700 Вт     | Розігрівання напоїв, води, рідких супів, кави, чаю та інших страв з високим вмістом води. Якщо продукти містять яйця або вершки, виберіть меншу потужність. |
| 600 Вт     | Приготування риби, м'яса, овочів тощо.  |
| 500 Вт     | Обережніше приготування, напр., соусів з високим вмістом білку, страв з сиру та яєць і для завершення приготування запіканок.                               |
| 350 Вт     | Тушкування печень, розтоплення вершкового масла.  |
| 160 Вт     | Розмороження.   |
| 90 Вт      | Розм'якшення морозива, вершкового масла і сирів. Продовжити розігрів.   |



## GRILL(ГРИЛЬ) (лише на моделі MWD122)



Ця функція підрум'янює страви потужним грилем, створюючи ефект грилю або колерування.

Функція Grill (Гриль) надає можливість утворювати коричневу скоринку на таких стравах, як грінки з сиром, гарячі бутерброди, картопляні крокети, сосиски й овочі.

Призначений  
аксесуар: Дротяна сітка

- ① Натисніть кнопку Grill (Гриль)
- ② Натискайте кнопку Плюс/Мінус, щоб встановити час приготування.
- ③ Натисніть кнопку Start (Старт), щоб почати приготування.



### Підказки і пропозиції:

- Страви з сиру, грінки, стейки і сосиски розкладайте на дротяній сітці.
- Переконайтесь, що кухонне начиння, яким ви користуєтесь з цією функцією, витримує жар.
- Для грилю не користуйтесь пластиковим начинням. Воно може розпліватися. Також не підходять предмети з дерева і паперу.
- Будьте обережні - не торкайтесь стелі за елементом грилю.



## COMBI GRILL(КОМБИ/КОМБІ ГРИЛЬ)(лише на моделі MWD122)

Ця функція поєднує нагрівання мікрохвильами і грилем, допомагаючи швидше готувати колеровані (тобто з рум'яною скоринкою) страви.

Призначени  
аксесуари:



Дротяна сітка



- ① Повторно натискайте кнопку Combi Grill(Комби/Комбі-Гриль), щоб встановити потужність (див. таблицю нижче).
- ② Натискайте кнопку Плюс/Мінус, щоб встановити час приготування.
- ③ Натисніть кнопку Start (Старт), щоб почати приготування.

Коли приготування розпочалося:

- щоб регулювати потужність: натисніть кнопку Combi Grill (Комби/Комбі-Гриль), щоб регулювати значення.
- щоб збільшити/зменшити час: натисніть кнопку Плюс/Мінус або Start (Старт), щоб збільшити час приготування на 30 секунд.

| РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ | ПРОПОНУЄМО ЗАСТОСУВАТИ |
|-------------------|------------------------|
| 600 Вт            | Лазанья                |
| 500 Вт            | Овочі та запіканки     |
| 350 Вт            | Риба                   |
| 160 Вт            | М'ясо                  |

### Таблиця приготування

| ТИП ПРОДУКТІВ        | КІЛЬКІСТЬ | РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ    | ЧАС            | ПІДКАЗКА                                      |
|----------------------|-----------|----------------------|----------------|---|
| Лазанья              | 500 г     | Combi (Комбі) 600 Вт | 6 хв.          | 3 хв. - дати постояти після приготування.     |
| Картопляна запіканка | 1100 г    | Combi (Комбі) 500 Вт | 30 хв. 30 сек. | Картопля розрізана на шматочки товщиною 4 мм. |
| Риба в клярі         | 250 г     | Combi (Комбі) 350 Вт | 16 хв.         | Оберніть посеред процесу приготування.        |
| Сосиски              | 250 г     | Combi (Комбі) 160 Вт | 10 хв.         | Оберніть посеред процесу приготування.        |



Підказки і пропозиції:

- Переконайтесь, що кухонне начиння, яким ви користуєтесь з цією функцією, витримує мікрохвилі та жар.
- Для грилю не користуйтесь пластмасовим начинням. Воно може розплівітися. Також не підходять предмети з дерева і паперу.
- Будьте обережні - не торкайтесь стелі за елементом грилю.



## AUTO DEFROST (АВТ.РАЗМОРАЖ./ АВТО РОЗМОРОЖЕННЯ)



Ця функція надає можливість автоматично швидко розморожувати продукти.

За допомогою цієї функції розморожуйте м'ясо, птицю та хліб.

Пропоновані  
аксесуари:  Кришка тарілки  
(продажається окремо)

- ① Натисніть будь-яку кнопку Auto Defrost (Аvt.Размораж./ Авто Розмороження), щоб вибрати тип продуктів.
- ② Натискайте кнопку Plus/Minus(Плюс/Мінус), щоб встановити масу.
- ③ Натисніть кнопку Start (Старт). Запрацює функція.

Примітка: через певний час дисплей може попросити перегорнути або розмішати страву для кращого розморожування. Див. главу "Розмішати/Перегорнути страву" на стор. 10.

| ТИП ПРОДУКТІВ   | МАСА  | ПІДКАЗКА  |
|---|-------|---|
|  | М'ясо | 100 г - 1200 г<br>М'ясний фарш, котлети, стейки або рост-біфи.<br>Щоб отримати кращі результати, лишіть м'ясо постіяти щонайменше 5 хвилин. |
|  | Птиця | 100 г - 1000 г<br>Курка: ціла, шматочками або філе.<br>Після приготування лишіть м'ясо птиці постіяти 5-10 хвилин.                          |
|  | Хліб  | 100 г - 500 г<br>Заморожені рогалики, багети і круасани<br>Після приготування лишіть хліб постіяти 3 хвилини.                               |



### Підказки і пропозиції:

- Щоб отримати найкращий результат, радимо розморожувати прямо на скляній тарелі. Якщо необхідно, можна користуватися контейнером з легкого пластику, що підходить для мікрохвиль.
- Для продуктів, не вказаних у цій таблиці, та з масою, меншою або більшою від рекомендованої, слід вибирати функцію вручну, з меншою потужністю мікрохвиль (напр., 160 Вт).
- Якщо продукти тепліші за температуру глибокого замороження (-18°C), виберіть меншу масу продуктів.
- Якщо продукти холодніші за температуру глибокого замороження (-18°C), виберіть більшу масу продуктів.
- Через те, що продукти бувають різні, тривалість приготування пристосована до їхньої звичайної форми. Тому ми завжди радимо перевіряти готовність страви всередині, щоб досягти правильної готовності страви.
- Варені й тушковані страви та м'ясні соуси розморожуються краще, якщо під час розмороження їх перемішувати.
- Роз'єднуйте шматочки, коли вони починають розмерзатися. Окремі шматочки розмерзаються легше.
- Докладніше про запити перемішати/перегорнути страву див. главу "Перемішати/Перегорнути страву" на стор. 10.



## AUTO COOK ( АВТ.ПРИГОТОВЛ./АВТО ПРИГОТОУВАННЯ )



Ця функція дозволяє автоматично готувати страви. Користуйтесь цією функцією, щоб готувати свіжі овочі, печену картоплю і рибу.

Пропоновані аксесуари:  Кришка тарілки (продажається окремо)

- ① Натисніть будь-яку кнопку Auto Cook (Авт.приготовл./Авто Приготування), щоб вибрати тип продуктів.
- ② Натискайте кнопку Плюс/Мінус, щоб встановити масу страви.
- ③ Натисніть кнопку Start (Старт). Запрацює функція.

Примітка: через певний час дисплей може попросити перегорнути або розмішати страву для кращого розморожування. Див. главу "Розмішати/Перегорнути страву" на стор. 10.

| ТИП ПРОДУКТІВ   | МАСА            | ПІДКАЗКА  |
|---|-----------------|---|
|   | Свіжі овочі     | 200 г - 600 г<br>Свіжі м'які овочі (такі як цвітна капуста) накрійте кришкою або харчовою плівкою, створивши кілька отворів для вентиляції. Додайте 30-60 мл води. Розмішуйте під час приготування, коли підкаже пічка. |
|   | Печена картопля | 200 г - 1000 г<br>Картоплини 200-300 г кожна, у мундирі. Обертайте під час приготування, коли підкаже пічка.  |
|  | Риба            | 150 г - 500 г<br>Котлети або ціла риба.   |



### Підказки і пропозиції:

- Розташуйте товщі, щільніші шматки продуктів по центру тарілки, а тонші або менш щільні - по краях.
- Тонкі шматки м'яса покладіть один на одного або навхрест один на одного.
- Через те, що продукти бувають різні, тривалість приготування пристосована до їхньої звичайної форми. Тому ми завжди радимо перевіряти готовність страви всередині, щоб досягти правильної готовності страви.
- Давши розігрітим стравам - особливо замороженим продуктам - постояти 1-2 хвилини, ви отримаєте найкращий результат.
- Пластикову упаковку слід надрізати або проткнути виделкою, щоб послабити тиск і запобігти вибуху, коли під час приготування всередині накопичуватиметься пара.
- Розташуйте страви на тарілці або тарелі, безпечній для мікрохвиль і жару.
- Докладніше про запити перемішати/перегорнути страву див. главу "Перемішати/Перегорнути страву" на стор. 10.



## МЕМО(ПАМЯТЬ/МЕМО)



Функція Memo (Память/Мемо) надає простий спосіб швидко зберегати і викликати улюблений рецепт.

Принцип функції Memo (Память/Мемо) - зберегти одну функцію будь-якого поточного показаного налаштування.

### ЯК ЗБЕРЕГТИ МЕМО:

- ① Виберіть функцію приготування і її параметри (не натискайте Старт).
- ② Натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку Memo (Память/Мемо).
- ③ Пролунає гудок, і функцію буде збережено.

Примітка: "Мемо", що існує, можна замінити новим.

### ЯК ВИКЛИКАТИ МЕМО :

- ① Натисніть кнопку Memo (Память/Мемо).

Примітка: коли пристрій увімкнено в мережу або після зникнення живлення функцію Memo(Память/Мемо). буде скинуто на значення за промовчанням: максимальна потужність мікрохвиль на 2 хвилини.



### Підказки і пропозиції:

- Якщо певні параметри ще не встановлені, Memo збереже їхні значення за замовчуванням.
- Докладніше про запити перемішати/перегорнути страву див. главу "Перемішати/Перегорнути страву" на стор. 10.



## TIMER(ТАЙМЕР)



Ця функція надає можливість вимірювати точний час для різних цілей, таких як сходження тіста перед випіканням тощо.

Можна увійти до режиму налаштування Таймер у режимі очікування і до режиму блокування від дітей , натиснувши кнопку Timer (Таймер).

- ① Натискайте кнопку Plus/Minus(Плюс/Мінус), щоб встановити хвилини.
- ② Натисніть кнопку Timer (Таймер) або Start (Старт).



### Підказки і пропозиції:

Якщо під час налаштування таймера натиснути кнопку Стоп, пічка вийде з режиму налаштування і налаштування стане недійсним.

Можна почати приготування, якщо таймер активний.

## ЕКОЛОГІЧНІ ПОРАДИ

Коробку упаковки можна повністю переробити, про що свідчить значок переробки. Виконуйте місцеві правила утилізації.

Тримайте потенційно небезпечні пакувальні матеріали (пластикові пакети, полістирол тощо) подалі від дітей.

Цей пристрій позначений згідно Європейської директиви 2012/19/EU щодо Відходів електронного та електричного виробництва (WEEE). Правильно утилізуючи старий виріб, ви допоможете запобігти поганим наслідкам для довкілля і здоров'я людей.



Значок на виробі або документації до нього попереджає, що з пристроєм неможна поводитися як з побутовими відходами. Його слід здати у відповідний пункт прийому вторсировини для переробки електричного і електронного обладнання.

Утилізувати слід згідно місцевих правил екологічної утилізації.

Більше про поводження з виробом, відновлення і переробку можна дізнатися в мерії, службі утилізації відходів або крамниці, де ви придбали виріб.



Перш ніж викинути, зріжте шнур живлення, щоб пристрій неможливо було підключити до електромережі.

## Відповідає IEC 60705, Видання 4, 2010.

Міжнародна Електротехнічна Комісія розробила стандарт порівняльного тестування різних мікрохвильових пічок щодо робочих характеристик нагрівання. Для цієї пічки ми радимо наступне:

| ТЕСТ                               | КІЛЬКІСТЬ | ПРИБЛИЗНИЙ ЧАС                             | РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ               | МІСТКІСТЬ   |
|------------------------------------|-----------|--|---------------------------------|---|
| 12.3.1<br>(Заварний крем на яйцях) | 750 г     | Для MWD121 - 13 хв.<br>Для MWD122 - 12 хв. | 700 Вт                          | Pyrex 3.222-R   |
| 12.3.2<br>(Бісквіт)                | 475 г     | 7 хв.                                      | 700 Вт                          | Pyrex 3.827   |
| 12.3.3<br>(М'ясна запіканка)       | 900 г     | Для MWD121 - 22 хв.<br>Для MWD122 - 19 хв. | 700 Вт                          | Pyrex 3.838   |
| 12.3.4<br>(Картопляна запіканка)   | 1100 г    | 30 хв. 30 сек.                             | Комбі<br>(500 Вт+Гриль)         | Pyrex 3.827   |
| 13.3<br>(М'ясний фарш)             | 500 г     | Для MWD121 - 16 хв.<br>Для MWD122 - 17 хв. | Розмороження<br>вручну (160 Вт) | Поставте на скляну<br>тарілку з пластиковою<br>тарілкою товщиною 3 мм |

### ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|  |                   |                   |
|--|-------------------|-------------------|
| Опис даних                                     | MWD121            | MWD122            |
| Напруга енергопостачання                       | 220-230 В ~ 50 Гц | 220-230 В ~ 50 Гц |
| Номінальна напруга входу                       | 1100 Вт           | 1100 Вт           |
| Гриль  | -                 | 700-800 Вт        |
| Зовнішні габарити (висота x довжина x ширина)  | 260 x 442 x 355   | 260 x 442 x 355   |
| Внутрішні габарити (висота x довжина x ширина) | 216 x 302 x 277   | 186 x 302 x 292   |

